

O du mein holder Abendstern To the Evening Star SATB and Piano

German lyrics and music: Richard Wagner
English lyrics: Stuart Smith
Arrangement: Gwyn Arch
Helbling Chor / Rum/Innsbruck

Andante ♩ = ca. 58

S
O du mein holder Abendstern,
Star high above me burn- ing bright

A
Du mein holder Abendstern
Star, shine with pure bright

T

B

Piano
p
Ped. * Ped. * etc.

S
wohl grüßt' ich dich; vom Her-zen, das sie
grant me a wish night. Shine with thy pure cel-

A
grüßt' mich im mer dich so gern; vom Herz - das sie
grant this mourn - ful night. Shine with pure cel-

T
p Grüß' mich im mer dich so gern; Vom Her-zen, das sie
p Grant this mourn - ful night. Shine with pure cel-

B
Grüßt' mich im mer dich so gern; Herz!
Grant this wish this night. Shine!



13

nie ver-riet. Grü-ße sie, wenn sie vor-über dir
es-tial grace. Guide now my love to rest ing place.

nie ver-riet. Grü-ße sie, wenn vor-über dir zieht,
es-tial grace. Guide now my love to rest-ing place.

nie ver-riet. Grü-ße sie, wenn vor-über dir geht,
es-tial grace. Guide my love to rest-ing place.

Herz! Herz! Grüß' sie, wenn sie vor-über dir zieht,
Shine! Shine! Guide my love to rest-ing place.

19

wenn sie ent-schwebt dem Tal der Er-den ein sel'-ger En-gel
Hea-ven re-classt mich one so low-ly my true love, my

wenn sie ent-schwebt dem Tal der Er-den, sel'-ger En-gel
Heav'n re-classt mich one so low-ly my true love, my

wenn sie ent-schwebt dem Tal der Er-den, sel'-ger En-gel
Heav'n re-classt mich one so low-ly my true love, my

wenn sie ent-schwebt dem Tal der Er-den, sel'-ger En-gel
Heav'n re-classt mich one so low-ly my true love, my

cresc.

25

dort zu wer - den. Wenn sie ent-schwebt dem der Er - den, ein
 la - dy ho - ly. God's ten - der voice, — so — ing - ly, to

dort zu wer - den. Wenn sie ent-schwebt Tal, Er - den,
 la - dy ho - ly. God's ten - der voice — und's clear;

dort zu wer - den. wenn sie entschwebt dem Er - den,
 la - dy ho - ly. God's ten - der voice — und's clear;

dort zu wer - den. Tal Er - den,
 la - dy ho - ly. God's voice — sounds clear;

31

sel' - ger gel - gel - gel dort wer den.
 call a - ble - ful — so — dear — to me.

sel' calls — a - ge, dort wer - den.
 calls — an — gel — dear — to me.

sel' calls — an — gel — zu wer - den.
 calls — an — gel — dear — to me.

sel' - ger gel - gel wer den.
 calls — gel — dear — to me.

37 *p*

O du mein hol - der A - bend - stern, wohnst du im - mer
 Star high a - bove me burn - ing bright, Grant a wish this

mp

Du mein A - bend - stern grüßt ich im - mer
 Star, star, burn - ing bright a wish this

p

Grüßt ich im - mer
 Grant a wish this

p

Grüßt ich im - mer
 Grant a wish this

43 *f*

dich; vom Her - zen, das sie nie ver - riet.
 night. with thy pure cel - es - tial grace.

dich vom He - z das sie nie ver - riet.
 mourn - ing Shine with pure cel - es - tial grace.

p

dich vom: Von Her - zen, das sie nie ver - riet.
 mourn - ing Shine with pure cel - es - ti - al grace.

em;
 nt. Herz! Herz! Herz!
 Shine! Shine! Shine!

49

p

Grü - ße sie, wenn sie vor - bei dir zieht, sie ent - schwebt dem
 Guide now my love to her rest - ing place. God's ten - der voice,

Grü - ße sie, wenn sie vor - bei dir zieht, Wenn sie ent - schwebt dem
 Guide now my love to her rest - ing place. God's ten - der voice

Grü - ße sie, wenn sie vor - bei dir zieht, sie ent - schwebt dem
 Guide my love to her rest - ing place. God's ten - der voice

Grüß' sie wenn sie vor - bei dir ziehst, Tal dem
 Guide my love to her rest - ing place. God's ten - der voice

p

55

mf

Tal - der ein sel' - ger En - gel dort zu
 sound - ing clear to call an an - gel, beau - ti - ful an - gel,

mf

Tal, den, sel' - ger En - gel dort
 sounds den, calls an an - gel, dear

mf

Tal, den, sel' - ger En - gel zu
 sound clear; calls an an - gel dear

mf

er den, sel' - ger En - gel wer
 sounds clear; calls an an - gel, dear

mf

60 Soprano solo

O Star, A - bend - oh

wer den. dear to me. *p*

wer den. to me. *p* Vom Star Her-z sie nie ver
 to me. *p* Star with thy cel s - tial

wer den. to me. *p* Vom Star der das se nie ver
 to me. *p* Star pure cel - es - ti - al

to den. to me. *p* O der mein
 to me. *p* Star! Star!

stern! Grüße sie wenn sie bei dir zieht. *pp*
 star! star! we love her rest - ing place.

Grüße sie vor - bei dir zieht. *pp*
 my love to her rest - ing place.

riet, grace, sie, wenn sie vor - bei dir zieht. *pp*
 love to her rest - ing place.

riet, grace, sie, wenn sie vor - bei dir zieht. *pp*
 my love to her rest - ing place.

stern! Grüße sie wenn sie vor - bei dir zieht. *pp*
 Star! star! we love her rest - ing place.

